

**MULTILATERAL TRADE  
NEGOTIATIONS  
THE URUGUAY ROUND**

---

**RESTRICTED**  
**MTN.TNC/W/78/Add.1/Rev.3**  
**10 December 1993**  
**Special Distribution**  
**(UR-93-0215)**

Trade Negotiations Committee

Original: English

**COMMUNICATION FROM ROMANIA**

**Draft Schedule of Romania concerning  
Initial Commitments on Trade in Services**

The following communication is circulated at the request of Romania to the members of the Group of Negotiations on Services.

---

Romania submits below the draft schedule concerning its initial commitments in the field of trade in services. It replaces entirely the revised offer circulated in GATT document MTN.TNC/W/78/Add.1/Rev.2 of 19 October 1993.

The present draft schedule is based on the draft text of the General Agreement on Trade in Services (GATS) and takes into consideration the bilateral negotiations on the initial commitments Romania has had after submitting its preceding offer. In general, the services sectors are classified according to the classification contained in document MTN.GNS/W/120 of 10 July 1991. The correspondence with the Provisional Central Product Classification List published by the United Nations in 1991 is given in brackets.

The draft schedule reflects Romania's situation as a country in transition to a market economy and, at the same time, the status of a developing country. The draft schedule binds the provisions of the regulations in force in a number of sectors or sub-sectors of trade in services. Supply of services in the services sectors and sub-sectors provided for in the present schedule should be performed in compliance with the provisions of Romanian legislation and, as the case may be, with the bilateral and multilateral agreements to which the Government of Romania is a party.

Romania reserves its right to modify, complete, reduce, or withdraw its draft schedule, at any time, before the conclusion of the negotiations on trade in services, according to the following elements:

- the content of the draft final text of the General Agreement on Trade in Services and of its sectoral annexes;
- the offers submitted by the other participants, mainly in fields of special interest to Romania;

- the extent of derogations from the Most-Favoured-Nation's Clause, requested by other participants;

At the same time, Romania reserves its right to make technical modifications in its schedule and to correct possible omissions or inaccuracies.

Romania's draft schedule has two parts:

- Part I - Horizontal commitments - applicable to sectors listed in the sectoral part of the schedule;
- Part II - Sectoral specific commitments in trade in services.

**PART I - HORIZONTAL MEASURES**

MODE OF DELIVERY OF SERVICES	LIMITATIONS ON MARKET ACCESS PURSUANT TO ARTICLE XVI	LIMITATIONS ON NATIONAL TREATMENT PURSUANT TO ARTICLE XVII
1.	2.	3.
<u>Commercial presence</u>	<p>(a) Registration of foreign investment</p> <p>Foreign investments in Romania are made on the basis of an application of the foreign investor, registered with the Romanian Development Agency. This Agency examines the compatibility of the application with the provisions of relevant Romanian legislation. Foreign investments which support major national economic interests shall be endorsed by the Government at the proposal of the Romanian Development Agency. The quality of foreign investor in Romania is confirmed through the "Certificate of Investor" issued by the Romanian Development Agency. This document constitutes the basis on which the investor can enjoy certain fiscal and other incentives.</p> <p>(b) The right to own land</p> <p>Natural persons not having Romanian citizenship and residence in Romania, as well as legal persons not having Romanian nationality and their headquarters in Romania, cannot acquire ownership over any kind of land plots, through <u>inter vivos</u> acts.</p>	<p>There are no limitations other than those indicated under market access.</p> <p>There are no limitations other than those indicated under market access.</p>

MODE OF DELIVERY OF SERVICES	LIMITATIONS ON MARKET ACCESS PURSUANT TO ARTICLE XVI	LIMITATIONS ON NATIONAL TREATMENT PURSUANT TO ARTICLE XVII
1.	2.	3.
(c) Legislation on commercial companies	The sole administrator or the Chairman of the Board of Administration as well as half of the total number of administrators of the commercial companies shall be Romanian citizens unless otherwise stipulated in the company contract or in its statutes. The majority of the commercial companies' auditors and their deputies shall be Romanian citizens.	Unbound
(d) Participation of foreign investors in privatization of commercial companies <sup>1</sup>		

<sup>1</sup>30 per cent of the capital of the State-owned commercial companies has been distributed free of charge to Romanian citizens through "Ownership Certificates" which cannot be sold to foreign legal and natural persons.

The remaining 70 per cent of the capital of these companies is to be put on sale.

Within the privatization process the foreign investors can buy assets and shares of commercial companies. Romanian legal and natural persons have a priority right in this respect. Under privatization through the MEBO method (Management-Employee-Buy-Out) the right to purchase a commercial company is reserved for its employees.

MODE OF DELIVERY OF SERVICES	LIMITATIONS ON MARKET ACCESS PURSUANT TO ARTICLE XVI	LIMITATIONS ON NATIONAL TREATMENT PURSUANT TO ARTICLE XVII
1. Presence of personnel	2. Unbound, except for the entry and temporary stay in Romania of natural persons serving in management and expert jobs <sup>2</sup> necessary to operate the foreign investment.	3. None, only for those categories of natural persons indicated in the market access column.

<sup>2</sup>Natural persons serving in management jobs are those persons who, within an organization, have the task to manage this organization or one of its departments or divisions.

Natural persons serving in expert jobs are those persons who have degrees in the specialty of the position they occupy.

**PART II - SECTORAL SPECIFIC COMMITMENTS IN TRADE IN SERVICES**

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
1.A.a. Legal services (861)	1, 2 3, 4	None Unbound	None Unbound
1.A.d. + g. Architectural and urban planning services (8671-8674)	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
1.A.e. Engineering services Advisory and consultative engineering services (86721)	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings (86723)	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
1.B. Informatic services	1, 2, 3	None	None
1.B.a. Consultancy services related to the installation of computer hardware (841)	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
1.B.b. Software development and implementation services (842)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
1.B.c. Data processing services and data-entry (843)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
1.B.d. Data-base services (844)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
1.B.d. + e. Computer services which are an integral part of the delivery of services of other categories (845 + 849)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
1.F.c. +d. Consultancy services on management and services related to consultancy services on management (865 + 866)	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
<b>Communication Services</b>			
2.C.f. h.-n. Telecommunications value-added services <sup>1</sup> (7521+7529, 7522+7523,843)	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
<b>2.D. Radio and television services:</b>			
Production services of radio programmes (96131)	1 2	Unbound, except for direct reception of programmes within the national territory None	None A broadcasting licence and an authorizing decision has to be obtained on a competitive basis
Production of television programmes (96132)	3		Unbound

<sup>1</sup>Do not include vocal telephony, telegraph and telex.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
1	2	3	4
Combined services of both producing and transmitting radio and television programmes (96133)		Due to technical reasons the number of licences is limited	
2.D.d. Radio and television broadcasting services:		The licence is granted only to Romanian legal persons with total or partial Romanian capital.	
Television broadcast transmission services (75241)		The broadcasting licence is not transferable.	
Radio broadcast transmission services (75242)		A natural or legal person cannot be, directly or indirectly, an investor or majority share-holder in more than one audio-visual communication company; in other companies the person cannot hold more than 20 per cent of the social capital.	Shares representing the social capital of companies possessing authorization for the exploitation of an audiovisual communication service shall be only nominative shares.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
1	2	<p>The criteria for awarding a broadcasting licence provides for preferences to national audiovisual creation and production.</p> <p>The broadcasting licence is granted for a limited period of five years in radio broadcasting and seven years in television. Upon expiry of the licence a new awarding competition is organized.</p>	4
2.D.d. Radio and television broadcasting services:  Radio and television cable services (75300)	4	<p>Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.</p>	<p>None, only as indicated in the Horizontal Measures section.</p>
	1	Unbound	Unbound
	2	None	None
	3	A broadcasting licence and an authorizing decision has to be obtained on a competitive basis	None
		Due to technical reasons the number of licences is limited.	

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
		<p>The licence is granted only to Romanian legal persons with total or partial Romanian capital.</p> <p>The broadcasting licence is not transferable.</p> <p>A natural or legal person cannot be, directly or indirectly, an investor or a majority shareholder in more than one audiovisual communication company; in other companies the person cannot hold more than 20 per cent of the social capital.</p> <p>Shares representing the social capital of companies possessing authorization for the exploitation of an audiovisual communication service shall be only nominative shares.</p> <p>The criteria for awarding a broadcasting licence provides for preferences to national audiovisual creation and production.</p> <p>The period of validity for radio and television cable transmission licence is granted for a limited period of ten years. Upon expiry the period of validity can be prolonged on the user's request.</p>	

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4
3. Construction Services	1 2, 3 4	Audio and video cable networks have to be owned by legal persons.  Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
3.A. General construction work for buildings (512)	1 2, 3 4	Unbound <sup>1</sup>  None  Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound <sup>1</sup>  None  None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
3.B. General construction works - civil engineering (bridges, roads, etc.) (513)	1 2, 3 4	Unbound <sup>1</sup>  None  Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound <sup>1</sup>  None  None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

<sup>1</sup>Unbound due to lack of technical feasibility.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
	1	2	3
3.C. Installation and assembly work, erection of prefabricated construction (514 +516)	1 2, 3 4	Unbound <sup>1</sup> None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound <sup>1</sup> None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
3.D. Building completion and finishing work (517)	1 2, 3 4	Unbound <sup>1</sup> None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound <sup>1</sup> None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
Distribution Services <sup>1</sup>			
4.A. Commission agents' services (621)	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

<sup>1</sup>Do not include distribution services for ammunition, explosives, narcotics and medicines containing narcotics, tobacco products for cigarettes, alcohol and spirits.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
1	2	3	4
4.B. Wholesale trade services (622)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
4.C. Retailing services (631+632)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
6. Environmental services			
6.D. Other services	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
7. Financial services			
7.A. Insurance and insurance-related services			
7.A.a. Life insurance services (8121)	1, 2	Unbound	Unbound
	3	The establishment of companies with foreign participation is allowed only in partnership with Romanian legal or natural persons.  The representatives of foreign companies and of the associations of foreign insurers have the right to conclude insurance contracts only with foreign legal and natural persons.	None  Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.
	4		None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
7.A.b. Non-life insurance services (8129)	1, 2	Unbound	Unbound
	3	The establishment of companies with foreign participation is allowed only in partnership with Romanian legal or natural persons.	



1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
1	2	3	4
7.A.c. Reinsurance and retrocession services (81299)	<p>The representatives of foreign companies and of the associations of foreign insurers have the right to conclude insurance contracts only with foreign legal and natural persons and for their goods.</p> <p>Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.</p>	<p>The establishment of companies with foreign participation is allowed only in partnership with Romanian legal or natural persons.</p> <p>Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.</p>	<p>None, only as indicated in the Horizontal Measures section.</p>
7.A.d. Services auxiliary to insurance (including broking and agency services) (8140)	<p>1, 2</p> <p>3</p> <p>4</p>	<p>None</p> <p>The establishment of companies with foreign participation is allowed only in partnership with Romanian legal or natural persons.</p> <p>Unbound</p>	<p>None</p> <p>None</p> <p>None</p>

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
1	2	3	4
		<p>Intermediation agencies are not allowed to conclude insurance contracts for foreign insurance companies with Romanian legal or natural persons or for their goods.</p> <p>The representatives of foreign insurance companies and of the associations of insurers have the right to conclude only the following types of insurance contracts:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) insurance and reinsurance contracts with legal and natural foreign persons or for their goods;</li> <li>(b) reinsurance contracts with Romanian insurance companies, insurance-reinsurance companies and reinsurance companies.</li> </ul> <p>Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.</p>	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
		4	None
7.B. Banking and other financial services (excluding insurance)	1	None	None
7.B.a. Acceptance of deposits and other reimbursable funds from the public (81115-81119)			

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
	2	The opening of accounts and utilization of foreign currency resources abroad by natural and legal Romanian persons is allowed only with prior permission from the National Bank of Romania.	None
	3	None	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
7.B.b. Lending of all types (8113)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
7.B.d. All payments and money transmission services (81339)	1	Allowed only through a resident bank.	None
	2	The opening of accounts and utilization of foreign currency resources abroad by natural and legal Romanian persons is allowed only with prior permission from the National Bank of Romania.	None
	3	None	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
	1	2	3
	7.B.e. Guarantees and commitments (8199)	1, 2, 3	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	7.B.h. Money broking (81339)	1, 2, 3	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	7.B.k. Consultancy and other auxiliary services (8131)	1, 2, 3	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
------------------------	--------------------------	---	---

Additional information for transparency and clarification purposes:

Normal prudential measures are applied to financial institutions, with a view to protecting the investors, depositors and to ensure the stability of the financial system. The establishment and the activity of banking companies are subject to an authorization from the National Bank of Romania. There are no restrictions for the establishment of a foreign bank in Romania, other than the observance of prudential measures set up by the National Bank of Romania. After the establishment of a commercial presence, the financial institutions have to carry out their transactions with residents only in the national currency of Romania.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector 1	Mode of Delivery 2	Limitations and Conditions on Market Access 3	Conditions and Qualifications on National Treatment 4
9. Tourism and travel-related services <sup>1</sup>		Unbound <sup>2</sup>	Unbound
9.A. Hotels and restaurants (641-643)	1	Unbound <sup>2</sup>	None
	2	None	None
	3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
9.B.+C. Travel agencies, tour operators and tourist guides services (741-7472)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

<sup>1</sup>Including hotels and restaurants, travel agencies and tour operators, recreational and cultural activities (museums, monuments and natural reservations).

<sup>2</sup>Unbound due to lack of technical feasibility.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
1	2	3	4
11. Maritime transport services 11.A.a.+b. International transport (freight and passengers 7211 and 7212 <u>less</u> cabotage transport) (as defined below - 2)	<p>a. Liner shipping: none</p> <p>b. Bulk transport, and other international shipping, including passenger transportation: none</p>	<p>None</p> <p>a. Establishment of registered company for the purpose of operating a fleet under the national flag of Romania: unbound</p> <p>b. Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services (as defined below - 1): none</p> <p>a. Ships' crews: unbound</p> <p>b. Personnel employed in relation to a commercial presence as defined under mode 3b. above: unbound except as indicated in the Horizontal section.</p>	<p>Unbound</p> <p>Unbound</p> <p>None</p> <p>a. Unbound</p> <p>b. None, only as indicated in the Horizontal Measures section.</p>
Maritime Auxiliary services Maritime cargo handling services (as defined below - 2)		Unbound*	Unbound*

\*Unbound due to lack of technical feasibility.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access		Conditions and Qualifications on National Treatment
		3	4	
Storage and warehousing services for maritime transport (742)	1	None	None	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	2	None	None	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	3	None**	None	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	4	Unbound except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound*	Unbound*
Container station and depot services (as defined below - 3)	1	Unbound*	Unbound*	Unbound*
	2	None	None	None
	3	None**	None	None
	4	Unbound except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound*	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

\*\*Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
	1	2	3
Maritime agency services (as defined below - 4)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound except as indicated in the Horizontal Measures section.	Unbound, only as indicated in the Horizontal Measures section.
Maritime freight forwarding services (748)	1, 2, 3	None	None
	4	Unbound except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

## MARITIME TRANSPORT SERVICES DEFINITIONS

### 1. "International transport (freight and passengers)"

Commercial presence of any form (e.g. branch, subsidiary) for the purpose of selling or marketing locally the services products offered by the international maritime transport service provider, and undertaking such activities which are necessary to this end.

### 2. "Maritime cargo handling services"

Activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers, when this workforce is organised independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities covered include the organization and supervision of:

- the loading/discharging of cargo to/from a ship;
- the lashing/unlashing of cargo;
- the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.

The organization and supervision include the arrangements for:

- engaging skilled labour (dockers);
- using all the necessary equipment for on-board or shore use and appropriate storage space, whether by ownership, rental or otherwise;
- the checking of parcels and markings, the weighing and measuring of cargo (upon request of the owner), and
- the administrative duties as well as the responsibility related to the services.

Container terminal operators can furthermore be appointed for stuffing/stripping containers and e.g. for the survey and supply of electricity to containers.

**3. "Container station (and depot) services"**

Activity consisting in storing containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing and making them available for shipments.

**4. "Maritime agency services"**

Activity consisting in representing, within a given geographic area, as an agent, the business interests of one or more shipping lines or shipping companies, for the following purposes:

- marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies; acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation and provision of business information;
- acting on behalf of the companies organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
	1	2	3
11.C.d. Maintenance and repair of aircrafts (8868)	1, 2  3  4	None  An authorization from the Romanian Aeronautical Authority is required.  Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None  None  None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
Sales and marketing services for air transport	1, 2  3	None  (a) A foreign air company shall obtain a certificate of operator and shall be specified into bilateral agreements concluded between Romania and other countries.  (b) The country of origin of the applying foreign air company shall grant the same regime for Romanian companies.  (c) The proof that domestic suppliers have not the capacity for the respective type of service.	None  None  None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
	4	Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None, only as indicated in the Horizontal Measures section.

1. Cross-border supply
2. Consumption abroad
3. Commercial presence
4. Presence of natural persons

Sector/Sub-Sector	Mode of Delivery	Limitations and Conditions on Market Access	Conditions and Qualifications on National Treatment
	1	2	3
Computer-reservation services	1, 2, 3 4	None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.
11.F.a.+b. Road transport services (7121, 7122, 7123, less cabotage services)	1 2, 3 4	Road transportation of goods and passengers in Romania requests a permit from the Ministry of Transport. None Unbound, except as indicated in the Horizontal Measures section.	None None None, only as indicated in the Horizontal Measures section.